

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, le 14 décembre 2016

GEC (2016) Rapport novembre

COMMISSION POUR L'ÉGALITÉ DE GENRE
(GEC)

10e réunion

RAPPORT

I. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour

En l'absence du président le premier jour de la réunion, la vice-présidente ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux participant-e-s.

- *La GEC adopte l'ordre du jour tel qu'il figure à l'annexe I au présent rapport ; la liste des participant-e-s fait l'objet de l'annexe II.*

II. Election du/de la président-e et du/de la vice-président-e

L'élection du/de la président-e et du/de la vice-président-e se déroule conformément à la Résolution CM/Res(2011)24 concernant les comités intergouvernementaux et les organes subordonnés, leur mandat et leurs méthodes de travail.

- *La GEC élit Eva Fehringer (Autriche) présidente et Charles Ramsden (Royaume-Uni) vice-président pour une année à partir du 1^{er} janvier 2017.*

III. Echange de vues avec Nils Muižnieks, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe

La vice-présidente souhaite la bienvenue au Commissaire aux droits de l'homme à l'occasion de son deuxième échange de vues avec la GEC. Avant cet échange, le Commissaire a distribué un document décrivant ses travaux sur les droits des femmes et l'égalité entre les femmes et les hommes (disponible sur le site web de la GEC). Au cours de l'échange, M. Muižnieks donne des informations plus précises sur ces questions qui étaient au cœur de nombre de ses visites de pays ainsi que sur la protection des droits sexuels et reproductifs des femmes, sujet qu'il abordera lors de sa prochaine visite en Irlande (21-25 novembre 2016). Il informe les membres de son intention d'élaborer un Carnet des droits de l'homme sur ce thème. Au cours de la discussion qui s'ensuit, le Commissaire souligne la nécessité de battre en brèche les interprétations trompeuses du terme « genre » et les idées fausses autour des expressions « idéologie du genre » et « théorie du genre », qui sont souvent invoquées pour empêcher la signature et/ou la ratification de la Convention d'Istanbul. Les difficultés engendrées par le poids des religions autour de l'égalité entre les femmes et les hommes fait également l'objet d'une discussion et le Commissaire souligne que les normes juridiquement contraignantes du Conseil de l'Europe comme celles qui condamnent le discours de haine doivent être appliquées et respectées par chacune et chacun. Sur la question des femmes réfugiées, le Commissaire souligne l'importance de lutter contre les abus sexuels auxquels les femmes sont confrontées dans les camps de réfugié-e-s et ajoute que le Groupe d'expertes sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (GREVIO) du Conseil de l'Europe devrait travailler en profondeur sur cette question.

- *La GEC se réjouit que le Commissaire soit disposé à coopérer avec ses membres sur des thèmes pour lesquels il peut apporter son aide dans les Etats membres.*

IV. Programme transversal du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes

1. Stratégie 2014-2017 pour l'égalité entre les femmes et les hommes

- a. Suites données à la Conférence « Mission accomplie ? Evaluer les progrès, inspirer l'action – la Stratégie 2014-2017 du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes », 30 juin-1^{er} juillet 2016, Tallinn, Estonie

La vice-présidente remercie, au nom de la GEC, les autorités estoniennes d'avoir accueilli la conférence. Elle présente le projet de rapport de cette conférence et informe les membres que les informations qu'il contient serviront de base à l'élaboration de la prochaine stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes. Le Secrétariat informe les membres qu'un projet de stratégie, couvrant éventuellement six ans, sera élaboré avant leur réunion d'avril 2017. Les membres sont invités à communiquer leurs propositions de thèmes et de domaines qu'elles et ils souhaitent voir inclure dans les débats sur la prochaine stratégie.

- *La GEC adopte le rapport de la Conférence de Tallinn et prend acte des projets concernant l'élaboration de la prochaine Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes.*

- b. Projet de rapport annuel sur la mise en œuvre de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes

Le Secrétariat informe les membres que le projet de rapport annuel a été élaboré comme les années précédentes et a pris en compte les contributions de 36 Etats membres sur les activités et mesures nationales destinées à atteindre les objectifs de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes.

- *La GEC adopte le rapport annuel 2016 et décide de le transmettre au Comité des Ministres, sous réserve de quelques mises à jour à effectuer.*

- c. Objectif n° 1 – Combattre les stéréotypes de genre et le sexisme

- Suivi de la réunion du 15 novembre consacrée à la préparation d'un projet de recommandation sur la lutte contre le sexisme

La vice-présidente, qui a également participé à la réunion du 15 novembre avec 14 autres représentantes et représentants nationaux, déclare que la réunion était très intéressante et a fourni une bonne base de discussion. Le Secrétariat fait un résumé de la réunion et de la discussion sur le champ d'application du projet de recommandation, la procédure et les propositions examinées. La vice-présidente fait état du projet d'organiser une réunion du Comité de rédaction les 2 et 3 mars 2017. De l'avis unanime des participantes et participants, définir le sexisme, étudier les liens entre sexisme, discrimination et violence et recenser les instruments nécessaires pour s'attaquer au sexisme sont les questions importantes qu'il conviendra d'examiner à cette réunion. Les frais de participation de 15 Etats membres pourraient être couverts par le Conseil de l'Europe sous réserve de la disponibilité des fonds

en 2017. Aucun délai strict n'est, certes, fixé pour l'adoption d'un projet de recommandation par la GEC mais le Secrétariat indique qu'un avant-projet devrait être disponible pour la réunion d'avril 2017 de la GEC, en fonction des discussions et des travaux du Comité de rédaction en mars 2017.

- *La GEC décide que 15 membres participeront à la ou aux réunion(s) du Comité de rédaction en 2017 avec prise en charge de leurs frais par le Conseil de l'Europe. La première réunion se tiendra les 2 et 3 mars 2017 (pendant une journée et demie).*

d. Objectif n° 2 – Prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes

- Exposé de Bridget O'Loughlin, Secrétaire exécutive du Groupe d'expertes sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (GREVIO), sur les activités actuelles

La vice-présidente souhaite la bienvenue à Bridget O'Loughlin qui informe les membres des activités en cours du GREVIO qui englobent le processus de suivi actuel concernant l'Autriche et Monaco, les deux premiers Etats parties à la Convention d'Istanbul qui seront évalués. Elle évoque, en outre, les dialogues avec les autorités nationales, ce qui est une innovation en matière de suivi des conventions par le Conseil de l'Europe. L'exposé est disponible sur le site web de la GEC.

- Exposé de Taina Riski, Conseillère de programme au Service de l'égalité et de la dignité humaine, sur les activités de coopération

La vice-présidente souhaite la bienvenue à Taina Riski qui informe les membres sur les activités de coopération dans le domaine de la violence à l'égard des femmes financées par des contributions hors budget ordinaire du Conseil de l'Europe (subventions norvégiennes, par exemple). L'exposé est disponible sur le site web de la GEC.

- *La GEC prend acte avec intérêt des informations fournies par :*

- *Bridget O'Loughlin, Secrétaire exécutive du GREVIO, sur le processus de suivi en cours concernant les deux premiers Etats parties à être évalués (Autriche et Monaco) ; et*
- *Taina Riski, Conseillère de programme au Service de l'égalité et de la dignité humaine, sur les activités de coopération, financées par différents donateurs, dans le domaine de la violence faite aux femmes et de l'égalité de genre.*
- Communication par le Secrétariat d'informations actualisées sur les publications actuelles et futures

Le Secrétariat informe les participantes et participants des dernières publications dans ce domaine, qui sont toutes disponibles sur le site web de la GEC, et du projet d'élaborer un document concernant les articles 8 et 9 de la Convention d'Istanbul ainsi qu'une fiche d'information sur l'accès à la justice des femmes victimes de violence.

e. Objectif n° 3 – Garantir l'égalité d'accès des femmes à la justice

- Projet régional sur le thème « Améliorer l'accès des femmes à la justice dans cinq pays du Partenariat oriental »
 - Suite de la Conférence régionale « Strengthening Judicial Capacity to Improve Women's Access to Justice » (Renforcer la capacité judiciaire pour améliorer l'accès des femmes à la justice), 24-25 octobre 2016, Chişinău, République de Moldova

Le Secrétariat informe les membres des activités qui ont eu lieu dans le cadre de ce projet, à savoir la Conférence régionale intitulée « Renforcer la capacité judiciaire pour améliorer l'accès des femmes à la justice » qui s'est tenue les 24 et 25 octobre à Chişinău ; les membres de la GEC de la République de Moldova et de la Serbie y ont participé, à titre respectivement de la modératrice et d'orateur. La conférence a réuni plus de 80 participant-e-s. Un rapport sera prochainement publié sur la page web dédiée du site sur l'égalité de genre. En outre, le Secrétariat informe les participant-e-s des trois réunions du groupe de travail régional sur l'élaboration d'un manuel de formation destiné aux juges et aux procureur-e-s ayant pour thème « Garantir l'accès des femmes à la justice » et des séminaires de formation sur l'accès des femmes à la justice organisés pour les juges et les procureur-e-s à l'Institut national de la justice de Moldova et pour les juges à l'Ecole de la magistrature d'Azerbaïdjan. Une deuxième formation en Azerbaïdjan est actuellement mise au point pour décembre 2016. Le Secrétariat invite les participant-e-s à consulter en ligne les études nationales sur le thème « barriers, remedies and good practices for women's access to justice in five Eastern Partnership countries » (les obstacles, recours et bonnes pratiques en matière d'accès des femmes à la justice dans cinq pays du Partenariat oriental). L'exposé est disponible sur le site web de la GEC.

➤ *La GEC exprime l'espoir qu'une suite positive sera donnée en 2017 à la demande d'extension du projet qui permettra de consolider les résultats obtenus et d'assurer leur durabilité sur le long terme.*

- Mise à jour par le Secrétariat sur d'autres activités dans le domaine de l'accès des femmes à la justice

Le Secrétariat rappelle la récente coopération avec l'Onu-Femmes sur cette question qui englobait l'élaboration et la publication du Cadre conceptuel pour mesurer l'accès à la justice en incluant les obstacles spécifiques rencontrés par les femmes (disponible sur le site web de la GEC) et la participation d'une représentante d'Onu-Femmes en qualité d'oratrice à la Conférence de Chişinău où elle a manifesté la volonté de poursuivre la coopération avec le Conseil de l'Europe sur cette importante question.

- f. Objectif n° 4 – Assurer une participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique
- Troisième cycle de suivi de la mise en œuvre de la Recommandation CM/Rec(2003)3 sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision dans la vie politique et publique

Le Secrétariat présente les travaux en cours concernant le suivi de la Rec(2003)3 sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision dans la vie politique et publique. Les deux consultantes qui s'occupent actuellement de l'élaboration du rapport analytique font une brève présentation des conclusions préliminaires à tirer des réponses au questionnaire fournies par 46 Etats membres. Elles soulignent que les conclusions reflètent les « connaissances générales ». Elles passent rapidement en revue les différents domaines (Chambre basse/unique, parlements régionaux, ministres et secrétaires d'Etat, etc.) mentionnés dans le document sur les conclusions préliminaires. Les consultantes mettent l'accent sur les tendances constatées de 2005 à 2016, depuis le premier cycle de suivi de cette recommandation, et relèvent qu'une grande attention a été accordée aux quotas (et à la distinction entre les lois sur les quotas de genre et les quotas mis en place par les partis). Le Secrétariat souligne que, manifestement, le seuil minimal préconisé dans la recommandation (40 % de représentantes et représentants des deux sexes) n'a pas encore été atteint malgré les progrès réalisés dans certains domaines. Il est, en outre, souligné que les résultats de l'étude peuvent influencer notablement sur le contenu de la prochaine Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes. La discussion qui suit l'exposé met l'accent sur les questions liées aux quotas (les différents types de quota en rapport avec les résultats, le risque d'accorder une trop grande importance au rôle des quotas etc.) et la différence entre la parité en tant que résultat et les quotas en tant que moyen d'y parvenir. L'intérêt de prendre en compte les « aspects culturels » et les « changements normatifs » à titre d'approche alternative ou complémentaire fait également l'objet d'un examen.

- *La GEC prend acte avec intérêt des conclusions préliminaires du troisième cycle de suivi de la mise en œuvre de la Recommandation Rec(2003)3 du Comité des Ministres sur une participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique.*

- g. Objectif n° 5 – Intégrer les questions d'égalité de genre dans toutes les politiques et mesures
- Intégration des questions d'égalité dans les activités du Conseil de l'Europe

Le Secrétariat informe les membres sur la dernière édition du document résumant les progrès réalisés en matière d'intégration d'une démarche soucieuse d'égalité de genre dans toutes les activités du Conseil de l'Europe, qui est disponible sur le site web de la GEC et sera à nouveau mis à jour avant la prochaine réunion de la GEC.

- Présentation par Carlien Scheele, Conseillère principale sur l'égalité de genre, de son rôle concernant l'intégration des questions d'égalité au Conseil de l'Europe

La vice-présidente présente Carlien Scheele, Conseillère principale sur l'égalité de genre, qui a été détachée au Conseil de l'Europe par les autorités néerlandaises pour deux ans. M^{me} Scheele informe les membres au sujet de sa mission qui est d'intégrer l'égalité de genre dans toutes les activités du Conseil de l'Europe et demande aux membres de suggérer des thèmes à intégrer.

- *La GEC prend acte des travaux et activités de la nouvelle Conseillère principale sur l'égalité de genre concernant l'intégration des questions d'égalité de genre dans toutes les activités du Conseil de l'Europe.*

- Exposé de Petya Nestorova, Secrétaire exécutive de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, concernant le deuxième cycle de suivi relatif à la dimension de genre de la traite des êtres humains

La vice-présidente présente Petya Nestorova qui fait un exposé (disponible sur le site web de la GEC) concernant les aspects relatifs au genre inclus dans le deuxième cycle de la procédure de suivi du GRETA. Depuis mai 2014, le GRETA inclut une question sur les mesures spécifiques prises par chaque pays pour tenir compte de la dimension de genre de la traite des êtres humains et intégrer l'égalité entre les femmes et les hommes dans les politiques visant à prévenir et combattre la traite et à protéger et promouvoir les droits des victimes. Les résultats montrent qu'il faut faire davantage pour améliorer la situation des femmes comme des filles, s'agissant, par exemple, de l'exploitation sexuelle et celle des hommes et des garçons s'agissant du travail forcé.

- Exposé de Javier Gomez de Agüero, Bureau de la Direction générale des programmes (ODGP), sur les lignes directrices relatives à l'approche intégrée de l'égalité entre les femmes et les hommes dans les projets de coopération

La vice-présidente présente Javier Gomez de Agüero du Bureau de la Direction générale des Programmes qui expose les lignes directrices relatives à l'approche intégrée de l'égalité dans les activités de coopération du Conseil de l'Europe. Ces lignes directrices visent à garantir l'intégration d'une démarche soucieuse d'égalité dans la conception et la gestion des projets, au cours de la phase de mise en œuvre, dans toutes les activités de communication et de promotion et tout au long du processus de suivi et d'évaluation du projet. L'exposé est disponible sur le site web de la GEC.

- Présentation par Sonia Parayre, Division du sport, du projet conjoint Conseil de l'Europe/Union européenne sur « l'équilibre dans le sport »

La vice-présidente présente Sonia Parayre qui fait un exposé sur le projet intitulé « Equilibre dans le sport » (*Balance in Sport*) mis en œuvre conjointement par le Conseil de l'Europe et l'Union européenne. Elle évoque, en outre, l'événement de clôture du projet qui aura lieu les 5 et 6 décembre, à Strasbourg, et pendant lequel la membre belge de la GEC prendra la parole. L'exposé de M^{me} Parayre est disponible sur le site web de la GEC.

Le Secrétariat informe les membres des discussions du Comité d'expert-e-s du Conseil de l'Europe sur le terrorisme (CODEXTER) visant à intégrer une perspective de genre dans ses travaux et, en particulier, à examiner le rôle des femmes au sein de Daech et à tenir éventuellement une conférence en 2018. Un échange de vues sur cette question aura lieu en 2017.

- *La GEC prend acte des exposés fait par :*
 - *Petya Nestorova, Secrétaire exécutive de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, sur la dimension de genre du 2^e cycle de suivi de la mise en œuvre de la Convention antitraite ;*
 - *Javier Gomez de Agüero du Bureau de la Direction générale des programmes sur l'intégration d'une dimension d'égalité de genre dans les projets de coopération ; et*
 - *Sonia Parayre, Division du sport, sur le projet « Equilibre dans le sport » qui met l'accent sur l'identification et l'application d'indicateurs relatifs à l'égalité de genre dans le sport.*

2. Coopération avec d'autres secteurs du Conseil de l'Europe

- Echange de vues avec Rob Linham, président et rapporteur du Groupe de rédaction sur les mutilations génitales féminines et le mariage forcé (CDDH-MF) du Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH)

La vice-présidente souhaite la bienvenue à Rob Linham qui présente le mandat et les travaux du Groupe de rédaction sur les mutilations génitales féminines et le mariage forcé du Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH-MF). M. Linham explique aux membres que le CDDH-MF a été créé parce que de nombreux pays sont, pour la première fois, en butte à ce problème ou à certains aspects connexes nouveaux et qu'ils souhaitent vivement tirer des enseignements de leurs expériences respectives. Le Comité des Ministres a fixé au CDDH-MF trois missions spécifiques : procéder à une analyse de la situation juridique au niveau international et dans les Etats membres du Conseil de l'Europe, établir un guide des bonnes pratiques nationales visant à combattre et à prévenir les mutilations génitales féminines et proposer au Conseil de l'Europe de nouvelles mesures dans ce domaine. Une coopération s'est développée entre les Secrétariats du CDDH-MF, du GREVIO et de la GEC et M. Linham souligne l'importance de travailler ensemble dans les domaines communs. En réponse aux questions des membres, M. Linham déclare que le mandat du Comité n'inclut pas la circoncision, considérée de l'avis général comme une question distincte.

- *La GEC souligne que les activités en cours doivent s'appuyer sur les instruments existants du Conseil de l'Europe et insiste sur l'importance du maintien d'une coopération appropriée avec la GEC.*

- Exposé de M^{me} Urska Umek, Secrétaire du Comité d'expert-e-s sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED) au sujet du projet d'étude de faisabilité sur la couverture médiatique des élections et l'égalité entre les femmes et les hommes

La vice-présidente souhaite la bienvenue à M^{me} Urska Umek qui présente les travaux du MSI-MED et informe, en outre, les membres sur l'étude de faisabilité que prépare actuellement le Comité sur la couverture médiatique des élections dans une perspective d'égalité entre les femmes et les hommes. L'étude analysera la représentation par les médias des candidates par rapport aux candidats et mettra l'accent sur la façon dont les journalistes, les commentateur-ice-s et les présentateur-ice-s de journaux télévisés rendent parlent des candidates pendant les campagnes électorales. L'un des buts supplémentaires de l'étude sera de comprendre les raisons pour lesquelles les médias continuent de traiter les femmes et les hommes différemment. L'exposé est disponible sur le site web de la GEC.

- *La GEC décide d'adresser à l'Unité pour l'égalité de genre toutes les informations pertinentes, y compris des études, textes de loi, etc., sur la couverture médiatique des élections dans une perspective d'égalité entre les femmes et les hommes en vue de leur transmission au MSI-MED avant la fin de l'année.*

V. Coopération avec des organisations internationales/régionales

- Echange de vues avec M^{me} l'Ambassadrice Mara Marinaki, Conseillère principale du Service européen d'action extérieure de l'Union européenne, sur les questions relatives à l'égalité des sexes et la mise en œuvre de la Résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations Unies concernant les femmes, la paix et la sécurité

La vice-présidente présente M^{me} l'Ambassadrice Marinaki qui informe les membres sur son rôle consistant à harmoniser les aspects internes/externes des politiques de l'Union européenne et l'Agenda sur les femmes, la paix et la sécurité. M^{me} Marinaki affirme que la Commission européenne accorde une très grande importance à ces questions, dont l'égalité entre les femmes et les hommes, l'autonomisation des femmes, le rôle des femmes dans l'établissement de la paix et de la sécurité, etc. Elle fait, en outre, état de la somme considérable de travail déjà accomplie par les Nations Unies dans ce domaine et de la façon dont une perspective de genre a été intégrée dans chacun des Objectifs de Développement Durable (ODD) dans le cadre de l'Agenda 2030. Elle affirme qu'aucune action ne peut être menée à bien sans que l'UE et des organisations régionales comme le Conseil de l'Europe ne s'entraident et ne coopèrent. Elle signale que les consultations sur la signature et la ratification par l'UE de la Convention d'Istanbul sont déjà bien avancées. En réponse aux questions, M^{me} Marinaki présente le plan d'action général et la coopération avec d'autres organisations comme l'OSCE. Elle appréciera toute proposition concrète concernant d'autres domaines de coopération.

- *La GEC convient de poursuivre sa coopération dans des domaines d'intérêt commun, dont la prévention de la violence à l'égard des femmes et la lutte contre ce phénomène, l'Agenda 2030 pour le développement durable et l'Agenda concernant les femmes, la paix et la sécurité.*

- Echange de vues avec Pierrette Pape, Directrice des politiques et des campagnes, Lobby européen des femmes (LEF)

La vice-présidente présente Pierrette Pape qui informe les membres sur les travaux du Lobby européen des femmes (LEF), la plus grande fédération de défense de droits des femmes en Europe qui compte des organisations membres dans l'ensemble des 28 Etats membres de l'Union européenne, ainsi qu'en Serbie, « ex-République yougoslave de Macédoine » et Turquie. L'un de ses rôles principaux est de mettre en lumière les questions d'égalité de genre et de les faire figurer en bonne place parmi les préoccupations politiques de l'Union européenne et des pays où elle a des membres. Dans son exposé, qui est disponible sur le site web de la GEC, M^{me} Pape souligne les nombreux problèmes et menaces qui pèsent sur les droits des femmes et l'égalité entre les femmes et les hommes comme les mesures d'austérité, l'absence de volonté politique pour mettre en œuvre les mesures nécessaires et de susciter le changement, les atteintes aux droits des femmes émanant de groupes religieux, ultraconservateurs et antiféministes ainsi que la prédominance de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des stéréotypes sexistes dans la société. Elle décrit les différentes campagnes et activités menées par le LEF et souligne la nécessité pour tous les Etats membres de s'engager à rendre les droits des femmes effectifs, à accélérer la mise en œuvre de tous les instruments pertinents et à investir dans les droits des femmes et les organisations qui les défendent. Au cours de l'échange qui s'ensuit, les membres remercient le LEF de ses diverses activités et prises de position et conviennent que les travaux menés par le LEF doivent se poursuivre et continuer à être soutenus.

➤ *La GEC prend acte de l'exposé de Pierrette Pape sur les travaux du Lobby européen des femmes (LEF) et remercie l'organisation de son action constante en faveur de la promotion des droits des femmes et de l'égalité entre les femmes et les hommes en Europe.*

- Présentation du nouveau glossaire et thésaurus de l'EIGE sur l'égalité entre les femmes et les hommes par Christian Veske, Coordinateur des relations avec les partenaires, Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (EIGE)

Le président souhaite la bienvenue à Christian Veske qui présente les travaux de l'EIGE sur la mise à jour de son glossaire et thésaurus sur l'égalité entre les femmes et les hommes. M. Veske indique que l'absence de source lexicale fiable sur l'égalité entre les femmes et les hommes a conduit à l'établissement du glossaire. En soulignant le lien entre le glossaire et le thésaurus, il explique que le glossaire est un outil qui favorise la formation d'une vision commune. Les travaux ont été menés en partenariat avec l'Eurovoc, le CDT et le Conseil de l'Europe. Les futurs travaux incluront des traductions, une harmonisation avec des bases de données en ligne et la coopération avec des bibliothèques extérieures. M. Veske présente également le site web du thésaurus et donne des informations pratiques sur la façon d'utiliser et de comprendre l'outil.

- Echange de vues avec Pauline Chabbert, Fondatrice d'*Autrement Conseil, Groupe Egae*, France

La vice-présidente présente Pauline Chabbert qui fait un exposé sur le site web du groupe « *Expertes francophones* » qui vise à rendre les femmes visibles dans les médias. Le site web a été créé en partenariat avec *France Télévisions* et *Radio France* et a commencé à fonctionner en 2013 en tant que base de données nationale. Le site web en France est un succès puisqu'il compte plus de 2 000 expertes et 600 journalistes inscrit-e-s et que 40 % des expertes sont contactées par les médias. Le site web se développe actuellement au niveau international en partenariat avec l'*Organisation internationale de la Francophonie* (OIF) et vise à mettre en contact 5 000 journalistes avec quelque 10 000 expertes, chercheuses, cadres et représentantes de la société civile dans plus de cinquante pays francophones. La deuxième phase de l'expansion internationale de la base de données sera la création, avec des partenaires nationaux, d'un site web national pour chaque pays francophone. Au cours de la discussion qui s'ensuit, de nombreuses et nombreux membres se disent intéressés par le site et son utilité et M^{me} Chabbert déclare qu'un autre objectif du groupe est d'étendre la base de données aux pays et expertes anglophones et de créer, à terme, des sites dans les langues nationales.

- *La GEC se déclare intéressée par la base de données d'expertes conçue pour améliorer la visibilité et la participation des femmes expertes dans les médias. Elle souligne la nécessité d'une coopération et d'une coordination avec les initiatives analogues.*

- Calendrier de l'Union européenne :
 - Présidence néerlandaise (janvier-juin 2016)
 - Présidence slovaque (juillet-décembre 2016)
 - Présidence maltaise (janvier-juin 2017)

Les représentant-e-s des Pays-Bas, de la République slovaque et de Malte informent les membres des activités et résultats de leurs présidences respectives du Conseil de l'Union européenne en matière d'égalité entre les femmes et les hommes.

- Mise à jour sur la coopération avec les Nations Unies

Le Secrétariat informe les membres sur le document contenant un aperçu du suivi des progrès réalisés dans la mise en œuvre de l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable concernant l'objectif n° 5 : « Parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles ». Le document sera actualisé à intervalles réguliers et mis à la disposition des membres sur le site web de la réunion.

- Événement parallèle du Conseil de l'Europe lors de la CSW61, New York

Le Secrétariat informe les membres du projet d'organiser un événement portant sur le sexisme et le discours de haine sexiste en marge de la CSW61 prévue à New York, en 2017. Dans le droit fil des manifestations antérieures, cet événement parallèle pourra être organisé en partenariat avec l'Etat membre qui assure la présidence du Conseil de l'Europe (Chypre).

VI. Comptes rendus des manifestations auxquelles ont assisté des membres de la GEC, des expert-e-s et le Secrétariat

La GEC prend acte des comptes rendus écrits rédigés par des membres de la GEC et du Secrétariat sur les manifestations auxquelles elles et ils ont participé depuis la précédente réunion de la GEC.

VII. Activités actuelles et à venir aux niveaux national et international

- Présentation de l'outil « Logib » par Steve Binggeli, économiste au Bureau fédéral suisse de l'égalité entre femmes et hommes

Le président souhaite la bienvenue à Steve Binggeli qui présente le programme suisse visant à éliminer la discrimination salariale fondée sur le sexe ainsi que l'outil « Logib » (présentation disponible sur le site web de la GEC). Logib est un outil d'autoévaluation statistique conçu par le Bureau fédéral suisse de l'égalité entre femmes et hommes que les entreprises de cinquante salarié-e-s ou plus peuvent utiliser gratuitement et anonymement pour déterminer si leur pratique est conforme aux dispositions qui imposent l'application du principe à travail égal, salaire égal pour les femmes et les hommes. Fondée sur une méthode mise au point lors d'une affaire de discrimination salariale en 1996, la méthodologie du Logib a été validée par la Cour suprême fédérale en 2013. M. Binggeli fait remarquer que les disparités salariales entre les sexes peuvent s'expliquer, en partie, par le nombre d'années de formation et les compétences professionnelles acquises, mais qu'il reste néanmoins un écart général de 8,3 % entre les salaires des femmes et des hommes dans les secteurs public et privé qui ne s'explique pas (données de 2012). En Suisse, les disparités salariales entre les sexes sont estimées à 7,7 milliards de francs suisses par an. L'exposé est suivi d'un échange de vues approfondi avec la GEC et de la communication d'informations sur la méthodologie employée au Luxembourg et en Pologne.

- *La GEC prend acte de l'exposé très informatif de Steve Binggeli du Bureau fédéral suisse de l'égalité entre femmes et hommes sur l'outil d'autoévaluation LOGIB destiné à évaluer les écarts de salaire entre les sexes au sein des entreprises.*
- *La GEC note que les membres sont invités à faire savoir à Steve Binggeli s'ils aimeraient participer à un atelier international sur l'outil « Logib » en 2017.*

- Calendrier du Conseil de l'Europe :
 - o Présidence estonienne (mai-novembre 2016)
 - o Présidence chypriote (novembre 2016-mai 2017)

La représentante de l'Estonie fait un bref compte rendu des événements qui se sont déroulés au cours de la présidence estonienne du Conseil de l'Europe.

La représentante de Chypre met en lumière le programme et les priorités et objectifs de la présidence chypriote à venir.

VIII. Divers

Le Secrétariat informe les membres de l'utilité du formulaire d'expertise que nombre d'entre elles et eux ont déjà rempli et renvoyé. Au vu des informations reçues, deux représentantes ont été désignées pour participer aux manifestations en rapport respectivement avec les secteurs de l'audiovisuel et du sport. Après la réunion de la GEC, un rappel sera adressé à celles et ceux qui n'ont pas encore rempli le formulaire.

Le Secrétariat rappelle à tous les membres de lui faire savoir à l'avance si elles/ils participeront ou non à la réunion de la GEC. Cela permettra d'éviter des problèmes concernant l'organisation du voyage et/ou des questions administratives comme celles relatives à l'établissement d'un badge ou d'un porte-nom dans la salle de réunion.

Du fait des changements intervenus dans la composition de la GEC, le Secrétariat décide de constituer, pour les membres de la GEC, un « dossier de bienvenue » comportant des informations sur l'organisation des réunions et du voyage, la participation aux réunions, les remboursements, les documents, etc.

Le Secrétariat informe les membres à propos de deux documents qui leur seront adressés prochainement pour action, à savoir :

- une demande de commentaires sur la Recommandation 390 (2016) du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux intitulée « La participation et la représentation politiques des femmes aux niveaux local et régional » adoptée par le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe ;
- un document type à remplir par tous les Etats membres sur les activités mises en œuvre pour promouvoir l'approche intégrée de l'égalité dans les Etats membres. Une compilation des réponses sera établie à temps pour être publiée avant la réunion de la GEC en novembre 2017, à Prague.

IX. Dates et lieux des prochaines réunions

La GEC décide de tenir sa 11^e réunion du 5 au 7 avril 2017, à Strasbourg. A l'invitation des autorités tchèques, la GEC convient de tenir sa 12^e réunion du 22 au 24 novembre 2017, à Prague. Les autorités tchèques organiseront une manifestation qui coïncidera avec la réunion de la GEC. Des informations supplémentaires seront fournies à la réunion d'avril.

Calendrier des événements et réunions à venir :

Conseil de l'Europe

Evénement en marge de la CSW61, New York – date à confirmer

Comité de rédaction chargé d'élaborer un projet de recommandation sur la lutte contre le sexisme – 2-3 mars 2017

Autres organisations

13-24 mars 2017 61^e session de la Commission de la condition de la femme, New York

X. Adoption du rapport abrégé de la 10^e réunion de la GEC (16-18 novembre 2016)

Le projet de rapport abrégé de la 10^e réunion est adopté en vue de sa transmission au Comité des Ministres.

Annexe I

ORDRE DU JOUR

- I. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour
Projet d'ordre du jour *GEC(2016)OJ 2 révisé 1*
- II. Élection du/de la Président-e et du/de la Vice-Président-e
- III. Echange de vues avec Nils Muižnieks, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe
- IV. Programme transversal du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes
1. Stratégie 2014-2017 pour l'égalité entre les femmes et les hommes
- a. Suite à la conférence « Mission accomplie ? Evaluer les progrès, inspirer l'action – la stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2014-2017 » 30 juin au 1er juillet 2016, Tallinn, Estonie

Rapport de la conférence de Tallinn *Présentation orale*
GEC(2016)9
- b. Projet de rapport annuel sur la mise en œuvre de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes

Les activités et mesures pour la réalisation des objectifs de la stratégie pour l'égalité pour l'égalité entre les femmes et les hommes dans les États membres *GEC(2016)10*
GEC(2016)8
- c. Objectif 1 - Combattre les stéréotypes de genre et le sexisme
- Suivi de la réunion du 15 novembre 2016 sur la préparation d'un projet de recommandation sur la lutte contre le sexisme
- d. Objectif 2 - Prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes
- Présentation par Bridget O'Loughlin, Secrétaire exécutive du Groupe d'expertes sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes (GREVIO) concernant les activités actuelles *Présentation orale*
 - Présentation par Taina Riski, Conseillère de programme, Service de l'égalité et de la dignité humaine, sur les activités coopération *Présentation orale*

- Mise à jour par le Secrétariat des publications actuelles et futures
Présentation orale

Dernier publication

Document sur l'article 11 de la Convention d'Istanbul

Publication

e. Objectif 3 - Garantir l'égalité d'accès des femmes à la justice

- Projet régional « Améliorer l'accès des femmes à la justice dans cinq pays du Partenariat oriental »
Présentation orale

- Suite de la conférence régionale « *Strengthening Judicial Capacity to Improve Women's Access to Justice* » (Renforcer la capacité judiciaire pour améliorer l'accès des femmes à la justice) 24-25 octobre 2016, Chisinau, République de Moldova

Présentation orale

Barriers, remedies and good practices for women's access to justice in five Eastern Partnership Countries Version en-ligne (anglais seulement)

- Mise à jour par le Secrétariat sur les autres activités dans le domaine de l'accès des femmes à la justice
Présentation orale

Dernière publication

Rapport de la conférence de Berne

Publication

f. Objectif 4 - Assurer une participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision dans la vie politique et publique

- 3ème cycle d'évaluation de la Recommandation Rec(2003)3 du Comité des ministres sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision dans la vie politique et publique

Introduction par le secrétariat

Présentation orale par les consultantes

Résultats préliminaires par les consultantes

GEC(2016)11

g. Objectif 5 – Intégrer les questions d'égalité dans toutes les politiques et mesures

- Intégration des questions d'égalité dans les activités du Conseil de l'Europe

Présentation orale

4ème édition du document d'information (octobre 2016)

Anglais seulement

- Présentation par Carlien Scheele, Conseillère principale sur l'égalité de genre, sur son rôle concernant l'intégration des questions d'égalité au Conseil de l'Europe

Présentation orale

- Présentation par Petya Nestorova, Secrétaire exécutive de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains (GRETA) sur le 2^{ème} cycle de suivi et la dimension de genre de la traite des êtres humains

Présentation orale

- Présentation par Javier Gomez de Agüero, Bureau de la Direction Générale des Programmes (ODGP), à propos des lignes directrices sur l'approche intégrée de l'égalité entre les femmes et les hommes dans les projets coopération

Présentation orale

- Présentation par Sonia Parayre, Division du Sport, du projet joint Conseil de l'Europe-Union européenne « *Balance in Sport* »

Présentation orale

2. Coopération avec les autres secteurs du Conseil de l'Europe

- Echange de vues avec Rob Linham, Président et Rapporteur de la Groupe de rédaction sur les mutilations génitales féminines et le mariage forcé (CDDH-MF) du Comité directeur pour les droits de l'Homme (CDDH)
- Présentation par Urska Umek, Secrétaire du Comité d'expert-e-s sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED) sur l'étude de faisabilité concernant la couverture médiatique des élections et l'égalité entre les femmes et les hommes

V. Coopération avec les organisations régionales / internationales

- Echange de vues avec l'Ambassadrice Mara Marinaki, conseillère principale sur les questions relatives à l'égalité des sexes et la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies concernant les femmes la paix et la sécurité, du service européen d'action extérieure de l'Union européenne
- Echange de vues avec Pierrette Pape, directrice des politiques et des campagnes au Lobby européen des femmes
- Présentation du nouveau glossaire et thésaurus sur l'égalité de e genre de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes par Christian Veske, *Stakeholders Relations Coordinator*, Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (EIGE)

- Echange de vues avec Pauline Chabbert, Fondatrice d'*Autrement Conseil*, groupe *Egae*, France
- Calendrier de l'Union européenne
 - o Présidence néerlandaise (janvier – juin 2016)
 - o Présidence slovaque (juillet – décembre 2016)
 - o Présidence maltaise (janvier – juin 2017)

- Mise à jour sur la coopération avec les Nations unies

Présentation orale

- Evènement parallèle en lors de la CSW61, New York

Présentation orale

*Aperçu du suivi des progrès accomplis dans la mise en œuvre de
l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable*

Document d'information

VI. Comptes rendus des manifestations auxquelles les membres de la GEC, les expertes et le Secrétariat ont assisté *GEC(2016)6*

VII. Activités actuelles et à venir au niveau national et international

- Présentation de l'outil "Logib" par Steve Binggeli, économiste au Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes de la Suisse
- Calendrier du Conseil de l'Europe
 - o Présidence estonienne (mai – novembre 2016)
 - o Présidence chypriote (novembre 2016 – mai 2017)

VIII. Divers

- Expertise des membres de la Commission de l'égalité de genre

IX. Date et lieu des prochaines réunions :

11^{ème} réunion : Strasbourg, 5-7 avril 2017

12^{ème} réunion : Strasbourg, 22-24 novembre 2017

Calendrier des événements et des réunions à venir :

Conseil de l'Europe

Date à confirmer *Evènement parallèle lors de la CSW61, New York*

Autres organisations

13-24 March 2017 61ème session de la Commission de la condition de la femme des Nations Unies (CSW), New York

IX Adoption du rapport abrégé de la 10^{ème} réunion de la GEC (16-18 novembre 2016)

ANNEXE II

REPRESENTATIVES / REPRESENTANT-E-S

Albania / Albanie

Etleva SHESHI
 Head of Gender Equality Sector
 Department of Social Inclusion and
 Gender Equality

Andorra / Andorre

Mireia V. PORRAS GARCÍA
 Social Educator
 Equality Policies Department
 Department of Social Affairs Ministry of
 Social Affairs, Justice and the Interior /
 Éducatrice sociale dans l'équipe de prise
 en charge intégrale de la femme victime
 de violences liées au genre (EAID)
 Ministère d'Affaires Sociales, Justice et
 Intérieur

Armenia / Armenie

Karine SUJAYAN
 Head of Human Rights and Humanitarian
 Issues Division
 Ministry for Foreign Affairs

Austria / Autriche

Eva FEHRINGER
 Deputy Head International and European
 Social Policy and Labour Law

Azerbaijan / Azerbaïdjan

Elgun SAFAROV
 Head of Information and Analytic
 Research Department
 The State Committee for Family, Women
 and Children's Issues

Belgium / Belgique

Alexandra ADRIAENSSENS
 Directrice
 Direction de l'Égalité des Chances

Bulgaria / Bulgarie

Ani EVGENIEVA
 Department on "Equal Opportunities and
 Antidiscrimination"
 Directorate of "People with Disabilities,
 Equal Opportunities and Social
 Assistance"
 Ministry of Labour and Social Policy

Bosnia and Herzegovina / Bosnie-
Herzégovine

Samra FILIPOVIĆ HADŽIABDIĆ
 Director
 Agency for Gender Equality
 Sarajevo

Croatia / Croatie

Sandra BEDENIKOVIĆ,
 Advisor
 Office for Gender Equality

Czech Republic / République tchèque

Radan ŠAFAŘÍK
 Gender Equality Unit
 Office of the Government of the Czech
 Republic

Cyprus / Chypre

Eleni LOIZIDOU
 Attorney of the Republic

Denmark / Danemark

Kira APPEL
 Vice-Chairperson of the GEC /
 Vice-Présidente de la GEC
 Deputy Head of Department
 Ministry of Children, Education and
 Gender Equality

Estonia / Estonie

Agnes EINMAN
 Head of Gender Equality Policy
 Department of Equality Policies

Finland / Finlande

Päivi YLI-PIETILÄ
 Ministerial Advisor
 Ministry of Social Affairs and Health
 Gender Equality Unit

France

Alexis RINCKENBACH
 Chef du Bureau
 Bureau des affaires européennes et
 internationales
 Direction générale de la cohésion sociale

Germany / Allemagne

Verena WOLF
 Deputy to the Permanent Representative
 Counsellor for Human Rights and Legal
 Issues
 Permanent Representation of Germany to
 the Council of Europe

Anja KEMMERLING

Intern
 Permanent Representation of Germany to
 the Council of Europe

Greece / Grèce

Georgia PAPAGEORGIOU
 Ministry of Interior & Administrative
 Reconstruction
 General Secretariat for Gender Equality
 Directorate of Services to Citizens &
 Institutions
 European & International Cooperation
 Department

Hungary / Hongrie

Zsuzsanna KORMOSNÉ DEBRECENI
 Deputy Head of Department
 Ministry of Human Capacities
 Ministry of State for Family and Youth
 Affairs
 Department for Family Policy and
 Demography

Iceland / Islande

Rósa Guðrún ERLINGSDÓTTIR
 Special Advisor
 Ministry of Welfare

Ireland / Irlande

Deirdre NÍ NÉILL
 Assistant Principal
 Gender Equality Division
 Department of Justice and Equality

Italy / Italie

Michele PALMA
 Gender Director of International and
 Communitarian Affairs Office
 Department for Equal Opportunities
 Presidency of the Council
 Ministry for Rights and Equal
 Opportunities

Lithuania / Lituanie

Rita ZEMAITYTE-TACK
 Head of Unit for Equality between
 Women and Men
 Ministry of Social Security and Labour

Luxembourg

Ralph KASS
 Conseiller de Direction 1e Classe
 Ministère de l'Égalité des chances

Malta / Malte

Renee LAIVIERA (NAZZARENA)
 Commissioner
 National Commission for the Promotion
 of Equality

Republic of Moldova / République de Moldova

Lilia PASCAL
 Head of Division
 Policy for ensuring equality between women and men
 Ministry of Labour, Social Protection and Family

Montenegro / Monténégro

Biljana PEJOVIĆ
 Head of the Gender Equality Department
 Ministry for Human and Minority Rights

Netherlands / Pays-Bas

Charles DE VRIES
 Senior Policy Advisor
 Ministry of Education, Culture and Science
 Gender Equality and LGBT Equality Department

Norway / Norvège

Bjørn LESCHER-NULAND
 Acting Director
 The Department for Equality
 The Norwegian Directorate for Children, Youth and Family Affairs

Poland / Pologne

Anna GREDZINSKA
 Unit on Equality between Women and Men in the Labour Market
 Ministry of Family, Labour and Social Policy
 Department of Economic Analyses and Forecasts

Portugal

Marina BIRRENTO
 Núcleo de Promoção para a Cidadania e Igualdade de Género
 Comissão para a Cidadania e a Igualdade de Género
 Presidência do Conselho de Ministros

Carlos DUARTE

Vice-President, Cidadania e Igualdade de Género
 Núcleo de Promoção para a Cidadania e Igualdade de Género
 Comissão para a Cidadania e a Igualdade de Género
 Presidência do Conselho de Ministros

Russian Federation / Fédération de Russie

Olga OPANASENKO
 Ministry of Foreign Affairs

Slovak Republic / République slovaque

Olga PIETRUCHOVÁ
 Director
 Department of Gender Equality and Equal Opportunities
 Ministry of Labour, Social Affairs and Family

Slovenia / Slovénie

Sara SLANA
 Undersecretary
 Equal Opportunities Department
 Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal Opportunities

Spain / Espagne

Ana ARRILLAGA ALDAMA
 Director Support Unit
 Institute of Women and for Equal Opportunities
 Ministry of Health, Social services and Equality

Sweden / Suède

Lillemor DAHLGREN
 Head of Operations for Gender Equality
 Swedish Secretariat for Gender Research

Switzerland / Suisse

Isabelle ERNST-PAUCHARD
 Département fédéral de l'intérieur
 Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG

Steve BINGGELI
Economist
Logib expert
Federal Office for Gender Equality FOGE

Turkey /Turquie
Göknur AKCADAG
Head of Department on International
Organizations
Ministry of Family and Social Policies

Süreyya ERKAN
Deputy Director General
Ministry of Family and Social Policies

"The former Yugoslav Republic of
Macedonia"/ "L'ex-République
yougoslave de Macédoine"
Elena GROZDANOVA
State Counselor for Equal opportunity
Ministry of Labor and Social Policy

Ukraine
Sergiy KYSLYTSYA
Chair of GEC / Président de la GEC
Vice Minister
Ministry of Foreign Affairs

Kateryna LEVCHENKO
Public Scientific Consultant

United Kingdom/Royaume-Uni
Charles RAMSDEN
Head of EU and International Policy
Government Equalities Office

ORGANS AND COMMITTEES OF THE
COUNCIL OF EUROPE / ORGANES ET
COMITÉS DU CONSEIL DE L'EUROPE

Commissioner for Human Rights /
Commissaire aux droits de l'homme
Niils MUIZNIEKS

Conference of International Non-
governmental Organisations of the
Council of Europe / Conférence des
Organisations internationales non-
gouvernementales du Conseil de
l'Europe

Anne NEGRE
Gender Equality Expert / spécialiste de
l'égalité de genre

Anje WIERSINGA
Representative International Alliance of
Women at Council of Europe
Chair INGO WG Gender Perspectives in
Democratic and Political Processes
Facilitator INGO Freely Constituted
Equality Group

Steering Committee for Human Rights /
Comité directeur pour les droits de
l'Homme (CDDH)

Rob LINHAM
Chairperson and Rapporteur of the
Drafting Group on Female Genital
Mutilation and Forced Marriage (CDDH-
MF)/ Président et Rapporteur de la
Groupe de rédaction sur les mutilations
génitales féminines et le mariage forcé
(CDDH-MF)

Ad hoc European Committee for the
World Anti-Doping Agency / Comité ad
hoc européen pour l'Agence mondiale
antidopage (CAHAMA)

Graziela Elena VAJIALA
Gender Equality Rapporteur

Valentina ALEXANDRESCU

OBSERVER STATES / ÉTATS
OBSERVATEURS

Holy See / Saint Siège
Anne-Julie KERHUEL
Officielle de la Secrétairerie d'Etat

Mexico / Mexique

Diego Sandoval PIMENTEL
Adjoint à l'Observateur Permanent du
Mexique

NON-MEMBER STATES / ETATS NON
MEMBRES

Tunisia / Tunisie

Samia DOULA
Chargée de mission
Ministère de la Femme, de la Famille et de
l'Enfance

Morocco / Maroc

Aziz GUEHIDA
Chef du Service de la Coopération
avec les Organisations Internationales
Ministère de la Solidarité, de la
Femme, de la Famille et du
Développement Social

INTERNATIONAL ORGANISATIONS /
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

European Union/Union européenneEuropean External Action Service

Mara MARINAKI
Principal Advisor on Gender and on the
Implementation of UNSCR 1325 on
Women, Peace and Security, European
External Action Service / Conseillère
principale sur les questions relatives à
l'égalité des sexes et la mise en œuvre de
la résolution 1325 du Conseil de sécurité
des Nations unies concernant les femmes
la paix et la sécurité, du service européen
d'action extérieure de l'Union européenne

Delegation of the European Union to the
Council of Europe

Jose MENDES BOTA
First Counsellor
High-Level Political and Parliamentary
Advisor

European Institute for Gender Equality /
Institut européen pour l'égalité entre les
hommes et les femmes (EIGE)

Christian VESKE
Stakeholders Relations Coordinator for
EU Member States and International
Organisations
Knowledge Management Unit

UN Women / ONU Femmes

Yolanda IRIARTE
Regional Office for Europe and Central
Asia, Istanbul
Turkey

OSCE/ODIHR

Tiina KUKKAMAA-BAH
Chief of Democratic Governance and
Gender Unit
OSCE Office for Democratic Institutions
and Human Rights

OTHER PARTICIPANTS / AUTRE
PARTICIPANT – E – S

Pierrette PAPE
European Women's Lobby / Lobby
Européenne des Femmes (EWL)

Karen CELIS
Vrije Universiteit Brussels, VUB,

Silvia ERZEEL
Vrije Universiteit Brussels, VUB,

Pauline CHABBERT
Directrice associée du Groupe Egae

Kristīne DUPATE
Consultant/Consultante

SECRETARIAT/SECRETARIAT

DIRECTORATE GENERAL OF DEMOCRACY /
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA DÉMOCRATIE
(DGII)

Equality and Human Dignity
Department / Service de l'égalité et de la
dignité humaine

Taina RISKI
Programme Advisor / Conseillère de
programmes
E-mail: taina.riski@coe.int

Emmanuel BARON
Senior Project Officer / Responsable
principal de projets
E-mail: emmanuel.baron@coe.int

Equality Division/Division de l'Égalité

Liri KOPAÇI-DI MICHELE
Head of Equality Division / Cheffe de la
Division de l'Égalité
Tel: +33 3 88 41 22 58
E-mail: liri.kopaci-dimichele@coe.int

Carolina LASÉN DIAZ
Secretary of the GEC / Secrétaire de la
GEC
Head of Gender Equality Unit / Cheffe de
l'Unité Égalité de genre
Tel: +33 3 90 21 56 79
E-mail: carolina.lasen-diaz@coe.int

Adrienne INGLEDOW
Co-Secretary of the GEC / Co-Secrétaire de
la GEC
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
Tel: +33 3 88 41 20 63
E-mail: adrienne.ingledow@coe.int

Cécile GREBOVAL
Programme Advisor / Conseillère de
programme
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
Tel: +33 3 90 21 6306
E-mail: cecile.greboval@coe.int

Alicia PERARO
Project Officer / Conseillère de projets
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
Tel: +33 3 90 21 44 30
E-mail: aliica.peraro@coe.int

Lisa ERIKSSON
Project Officer / Conseillère de projets
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
Tel: +33 3 90 21 49 22
E-mail: lisa.eriksson@coe.int

Paula HINCHY
Administrative Assistant / Assistante
administrative
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
Tel: +33 3 88 41 37 36
E-mail: paula.hinchy@coe.int

Elena SCHIATTI
Trainee / Stagiaire
Gender Equality Unit / Unité d'Égalité de
genre
E-mail: elena.schiatti@coe.int

*Trafficking in Human Beings / Traite des êtres
humains (GRETA)*

Petya NESTOROVA
Head of Division and Executive Secretary
of the Council of Europe Convention on
Action against Trafficking in Human
Beings / Cheffe de Division et Secrétaire
exécutive de la Convention du Conseil de
l'Europe sur la lutte contre la traite des
êtres humains

Tel: +33 3 88 41 32 59
E-mail: petya.nestorova@coe.int

Violence against Women Division / Division de la Violence à l'égard des femmes

Bridget O'LOUGHLIN
Head of Division and Executive Secretary of the Group of Experts on Action against Violence against Women and Domestic Violence / Cheffe de division et Secrétaire exécutive du Groupe d'expertes sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes (GREVIO)
Tel: +33 3 88 41 23 08
E-mail: bridget.oloughlin@coe.int

Sports Division / Division de Sports

Sonia PARAYRE
Advisor / Conseillère
Balance in Sport Project
Tel: +33 3 90 21 54 55
E-mail: sonia.parayre@coe.int

DIRECTORATE GENERAL OF HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW/DIRECTION GÉNÉRALE DES DROITS DE L'HOMME ET ETAT DE DROIT (DGI)

Media and Internet Governance Division / Division des médias et gouvernance de l'Internet

Urška UMEK
Secretary of Committee of experts on media pluralism and transparency of media / Secrétaire du comité d'experts sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED)
E-mail: urska.umek@coe.int

Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

Merete BJERREGAARD
Head of the Human Rights Development Unit and Secretary of the CDDH-MF / Cheffe de l'Unité "Développement des droits de l'homme" et Secrétaire du CDDH-MF

Douglas WEDDERBURN-MAXWELL,
Lawyer / Juriste,
Human Rights Development Unit / Unité "Développement des droits de l'homme"

Office of the Directorate General of Programmes / Bureau de la Direction générale des programmes

Javier GOMEZ DE AGUERO LOPEZ
Advisor / Conseiller
Neighbouring Regions Division / Division Voisinage
E-mail: javier.gomezdeaguero@coe.int

Office of the Commissioner for Human Rights / Bureau du Commissaire aux droits de l'homme

Claudia LAMM
Advisor / Conseillère
E-mail: claudia.lam@coe.int

Parliamentary Assembly/Assemblée parlementaire

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et sur la non-discrimination

Elise CORNU
Head of Secretariat
E-mail: elise.cornu@coe.int

Interpreters / Interprètes
Elisabetta BASSU (17/11)
Michael HILL (16 & 18/11)
Luke TILDEN (16 & 18/11)
Clarissa WORDSDALE